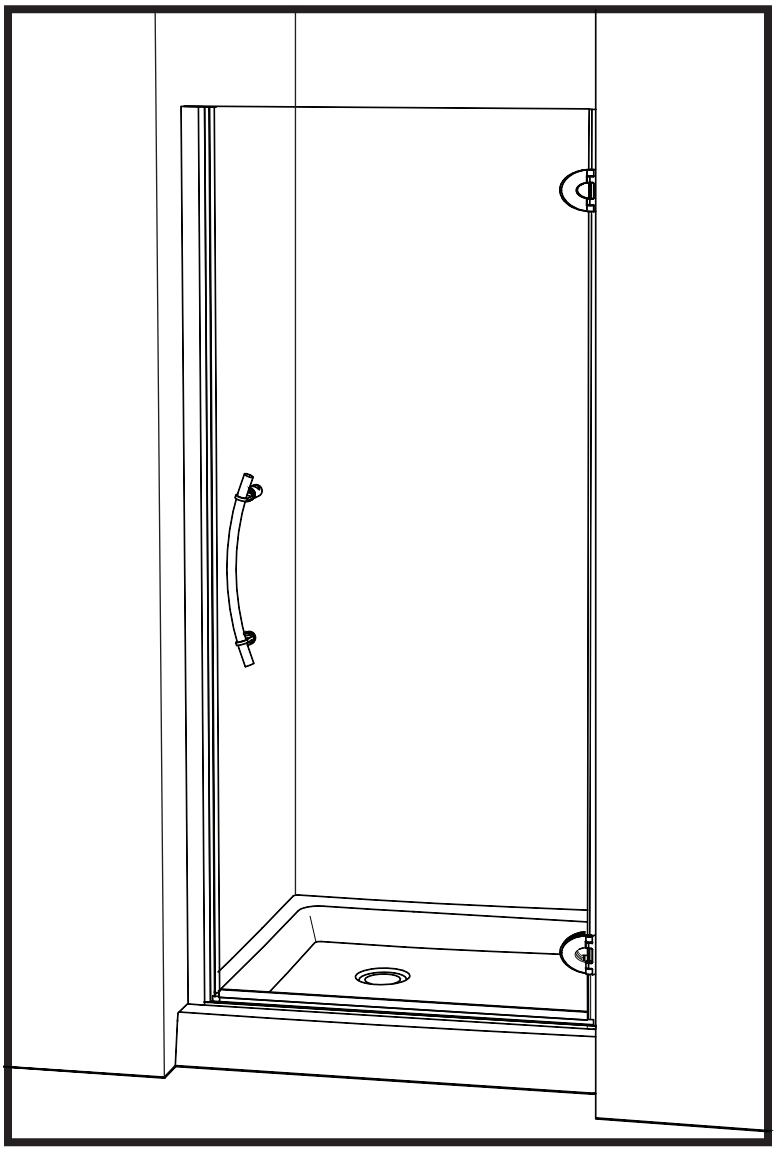
INSTRUCTION MANUAL - *GUIDE D'INSTALLATION*

P206



08 / 2014

Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- *Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.*
- *Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.*

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- *Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.*
- *Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.*

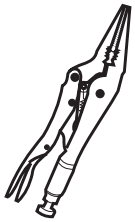
NOTE

- *Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.*
- *Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.*

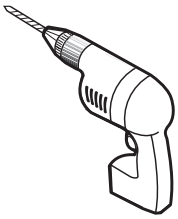
L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- *Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.*
- *Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.*

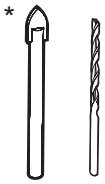
TOOLS AND MATERIALS REQUIRED / *OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS*



LONG NOSE LOCKING PLIERS (X2)
PINCE SERRE ÉTAU (X2)

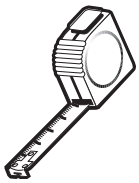


DRILL
PERCEUSE



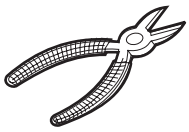
1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHES 1/4" & 1/8"

SCREWDRIVER
TOURNEVIS



TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER

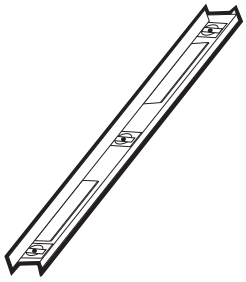
PENCIL
CRAYON



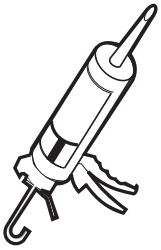
CUTTING PLIERS
PINCE COUPANTE

MALLET
MAILLET

BLOCK
BLOC



LEVEL
NIVEAU

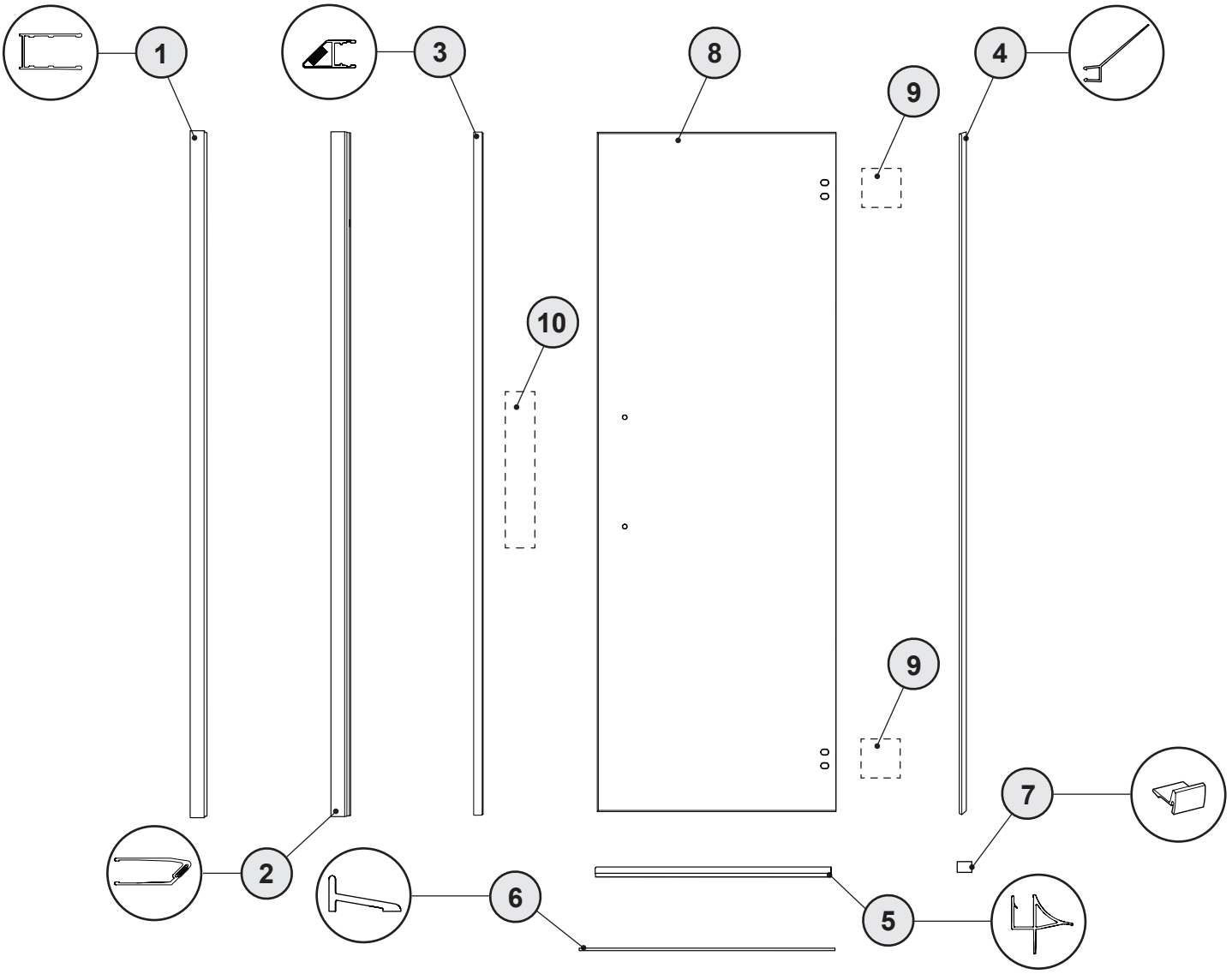


SILICONE
SCELLANT

*** Use a ¼" drill bit when drilling into ceramic tiles**

** Utiliser une mèche de ¼" pour percer des tuiles en céramique.*

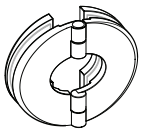
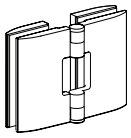
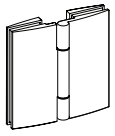
PARTS LISTING / *LISTE DES PIÈCES*



ITEM	**PARTS LISTING** / *LISTE DES PIÈCES*	QTY
1	**WALL JAMB** / *JAMBAGE*	1
2	**MAGNETIC EXPANDER** / *EXTENSEUR MAGNÉTIQUE*	1
3	**MAGNETIC GASKET** / *JOINT MAGNÉTIQUE*	1
4	**SIDE GASKET** / *JOINT LATÉRAL*	1
5	**BOTTOM DOOR GASKET** / *JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE*	1
6	**THRESHOLD** / *SEUIL*	1
7	**THRESHOLD ANCHOR** / *ANCRAGE DE SEUIL*	1
8	**DOOR PANEL** / *PANNEAU DE PORTE*	1
9	**HINGE (see chart)** / *CHARNIÈRE (voir le tableau)*	2
10	**HANDLE (see chart)** / *POIGNÉE (voir le tableau)*	1
11	**WALL PLUGS** / *CHEVILLES*	4
12	**PAN SELF-DRILLING SCREW # 8 (1 ¼")** / *VIS PAN AUTO-PERÇANTE # 8 (1 ¼")*	4
13	**PAN SELF-DRILLING SCREW # 8 (⅜")** / *VIS PAN AUTO-PERÇANTE # 8 (⅜")*	4
14	**BACK SCREW CAP** / *L'ARRIÈRE DU CAPUCHON COUVRE-VIS*	4
15	**SCREW CAP** / *CAPUCHON COUVRE-VIS*	4
16	**2" SPACING BLOCK** / *BLOC ESPACEUR 2"*	2

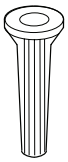
PARTS LISTING / *LISTE DES PIÈCES*

9 **HINGE OPTIONS** / *SÉLECTION DES CHARNIÈRES*

Q	M	T
		

10 **HANDLE OPTIONS** / *SÉLECTION DES POIGNÉES*

A	B	C	D



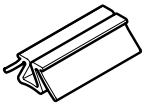
11

12

13

14

15

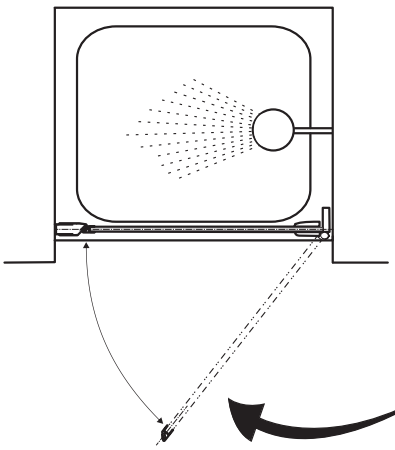


16

POSSIBLE CONFIGURATIONS / *CONFIGURATIONS POSSIBLES*

THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

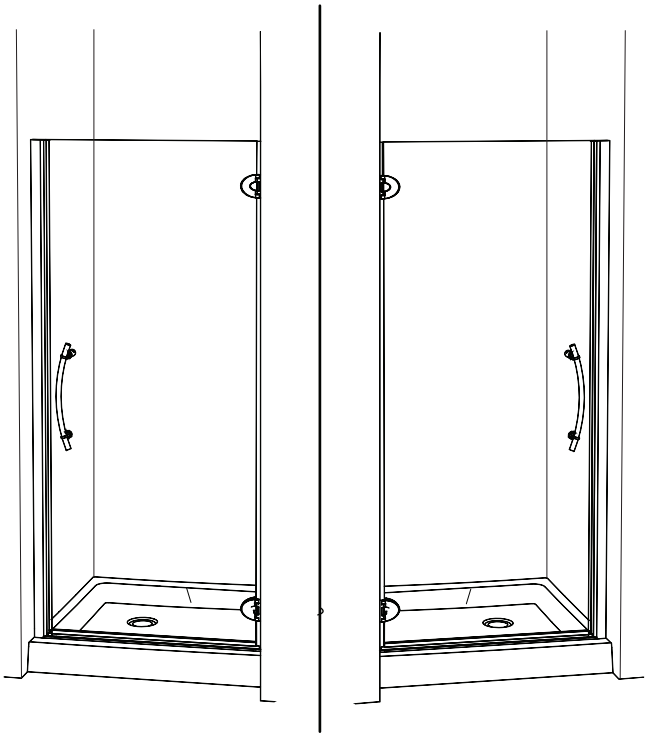
L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTÉES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.



We recommend installing the hinges on the same side as the shower nozzle.

Nous vous recommandons d'installer les charnières sur le même côté que la pomme de douche.

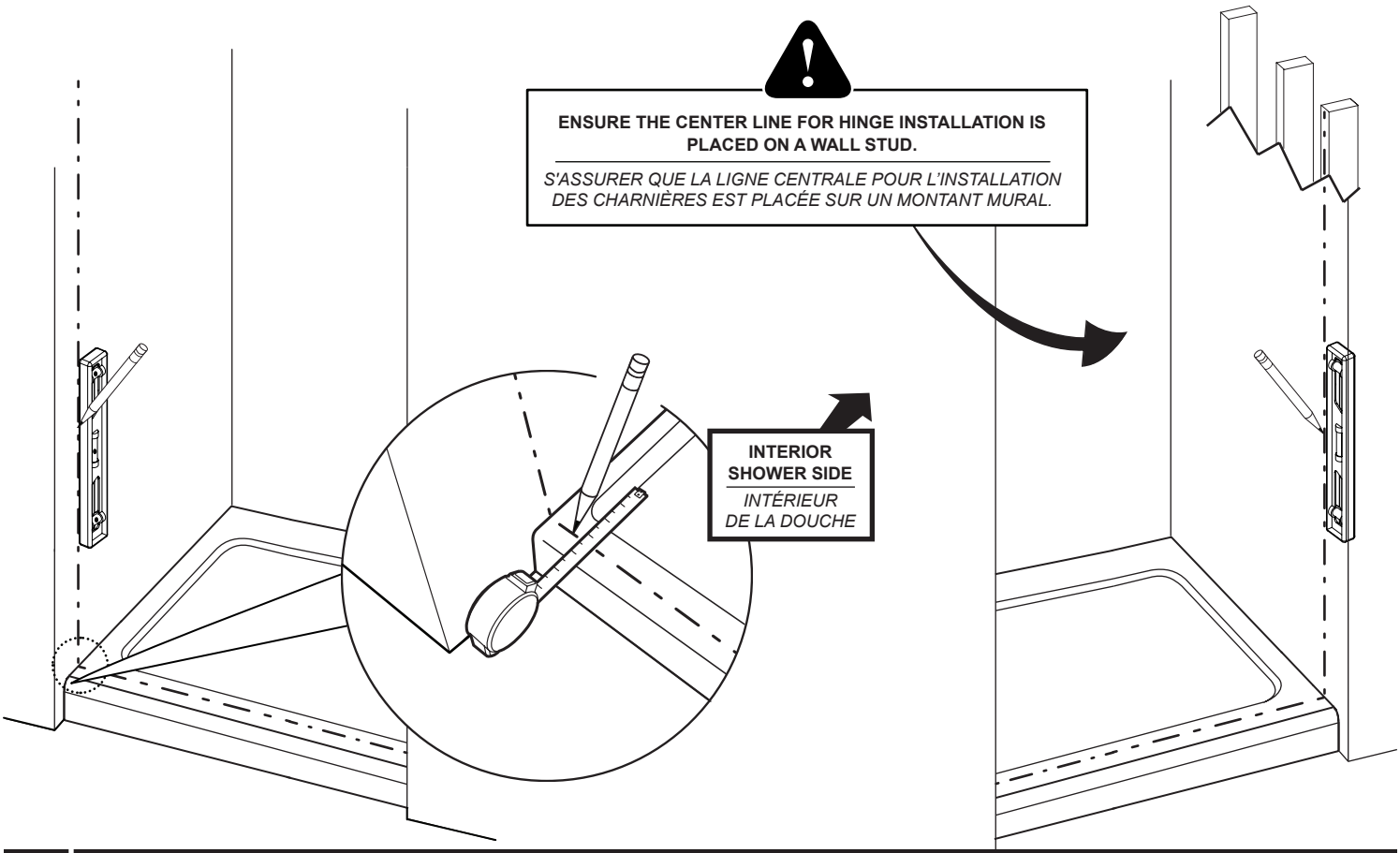
*



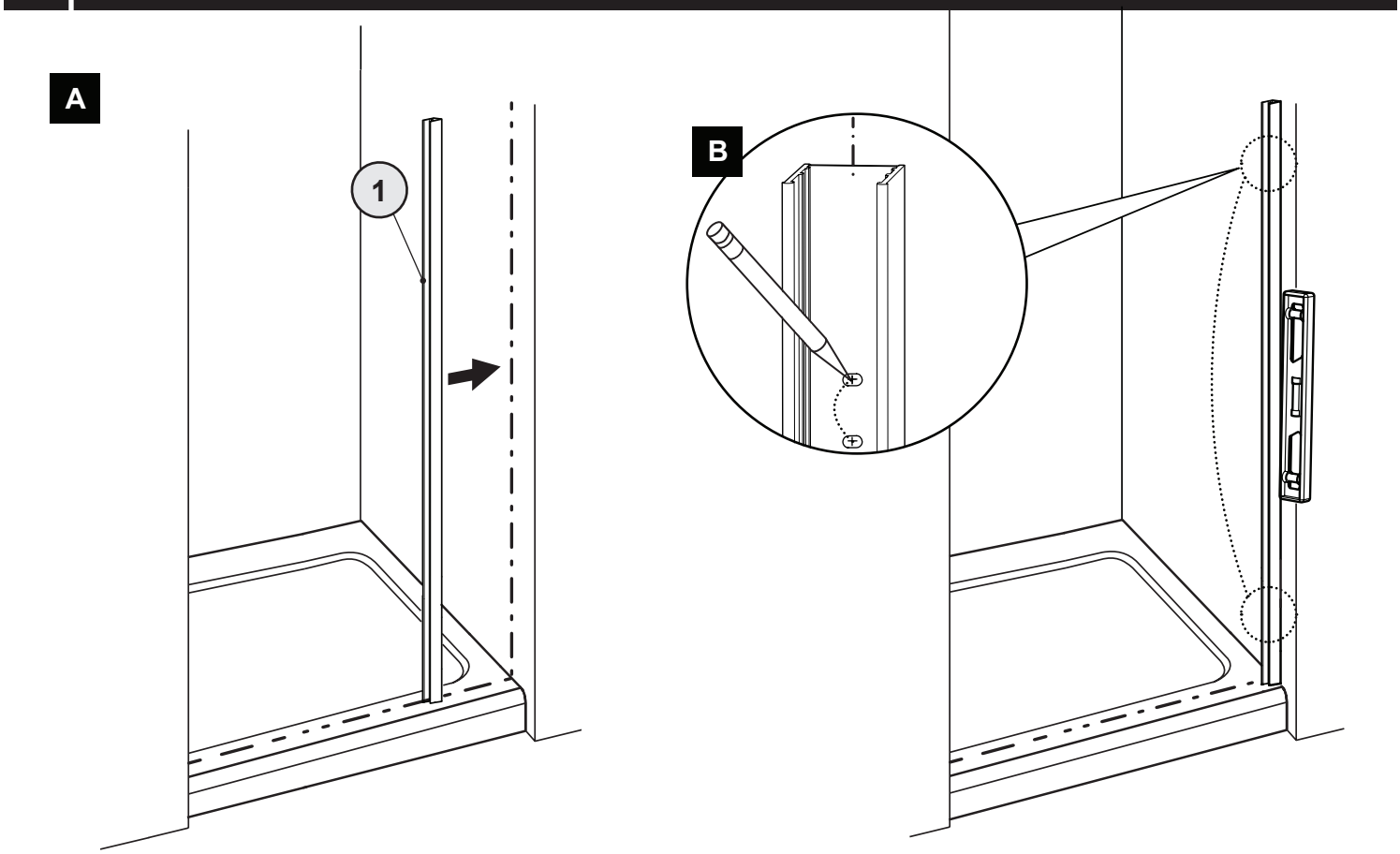
*** This configuration is illustrated in this manual.**

*** Cette configuration est illustrée dans ce manuel.**

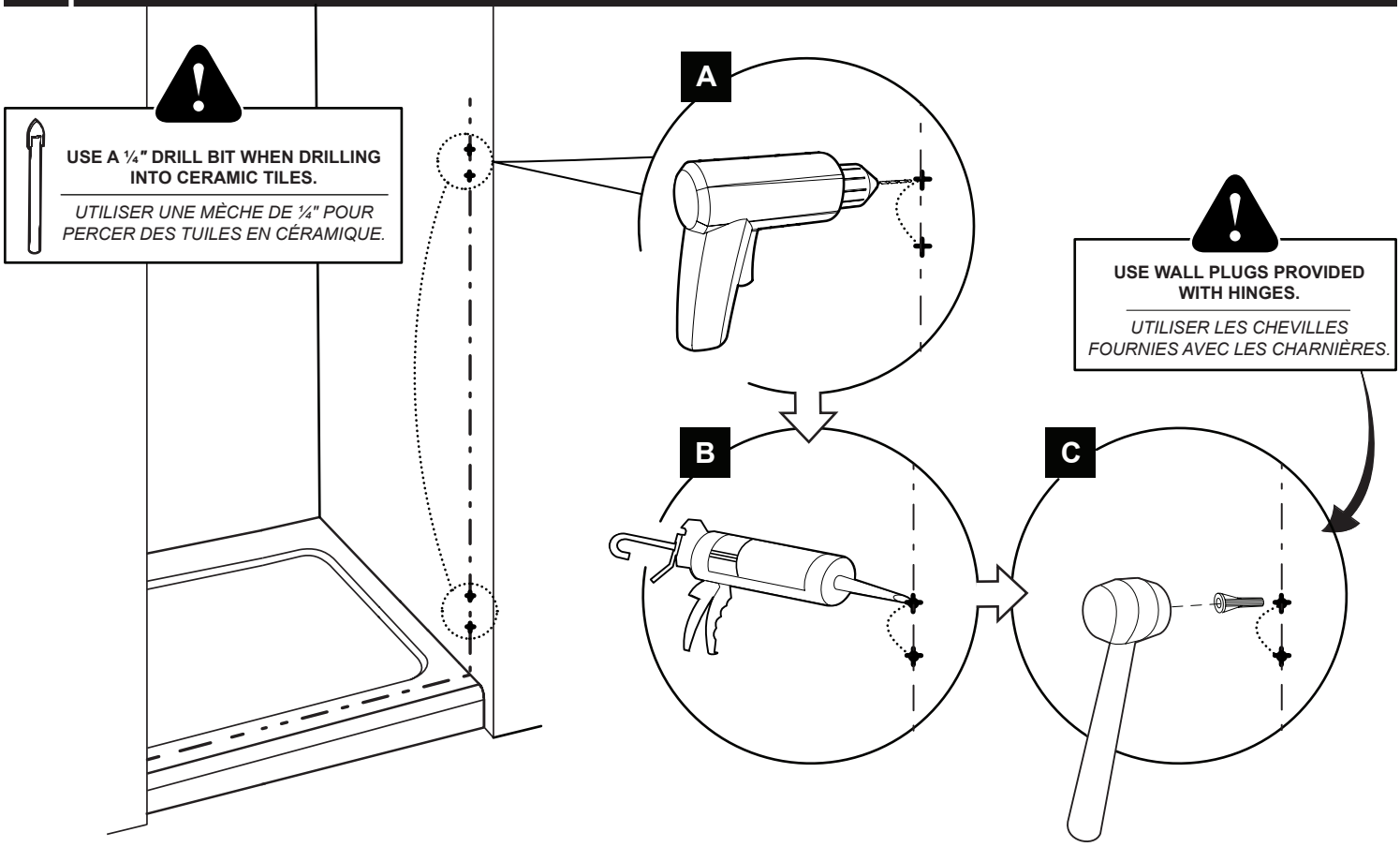
1 MARK THE CENTER LINE / *MARQUER LA LIGNE DU CENTRE*



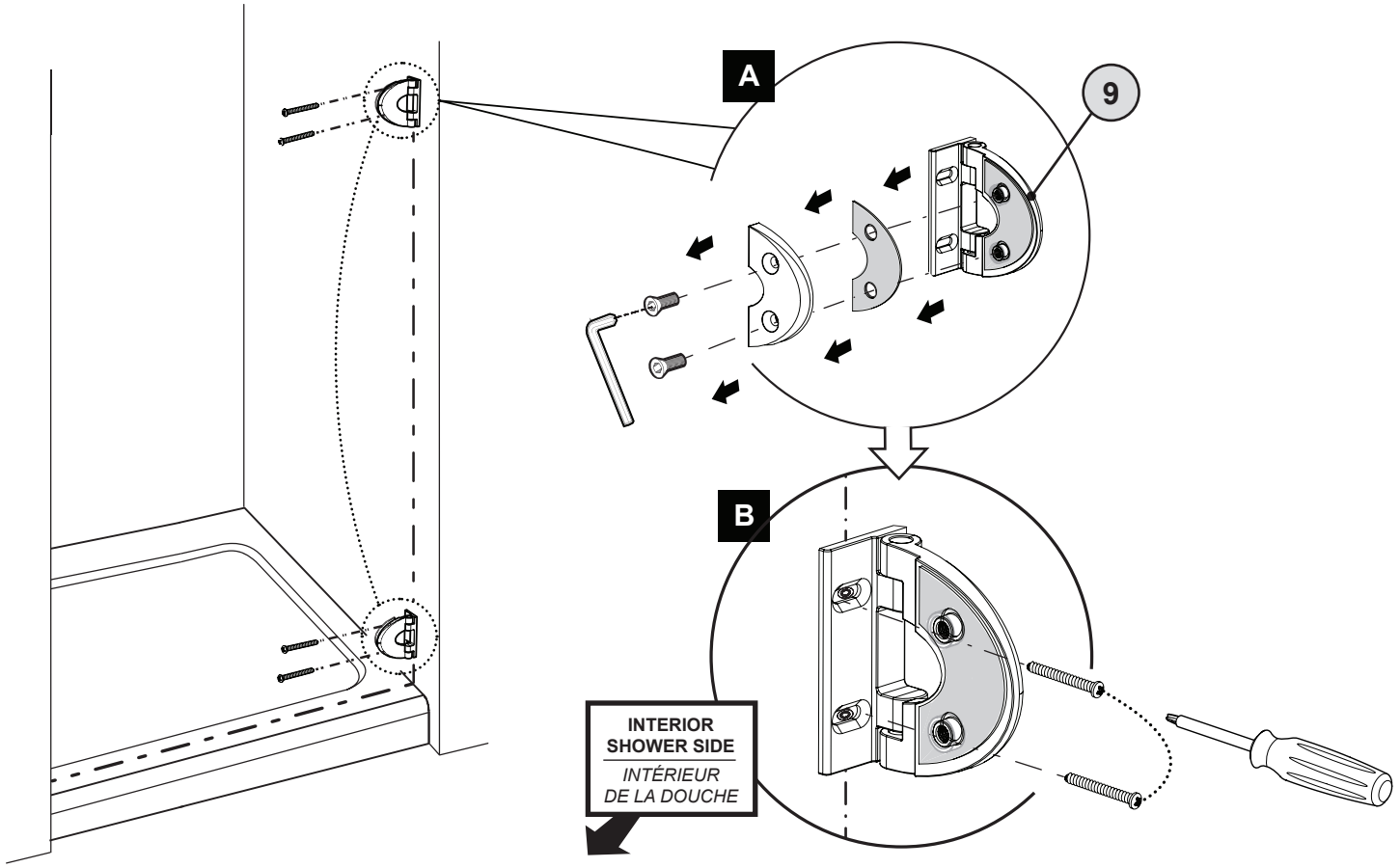
2 MARK THE HINGE PLACEMENT / *MARQUER L'EMPLACEMENT DES CHARNIÈRES*



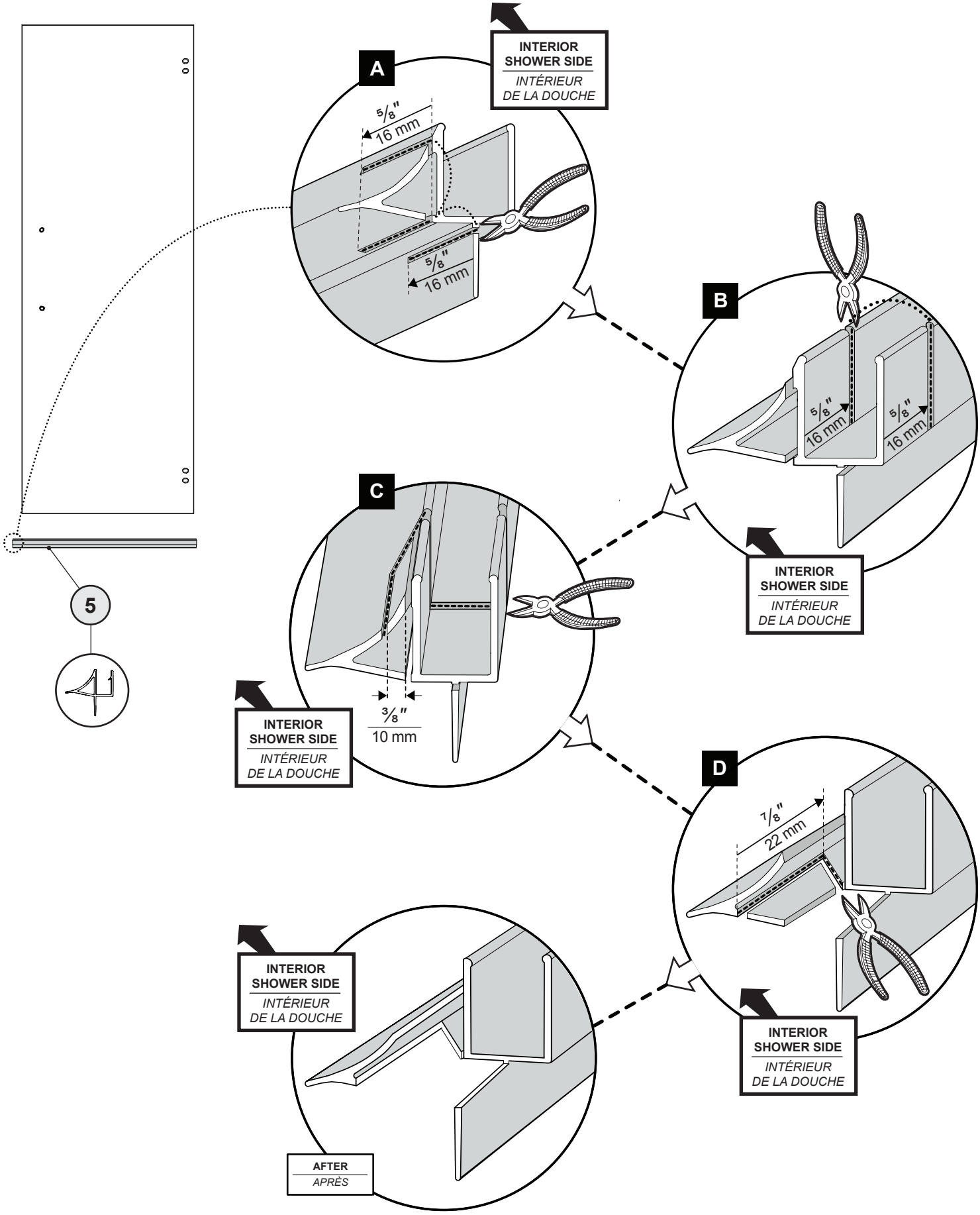
3 INSTALL THE WALL PLUGS / *INSTALLER LES CHEVILLES*



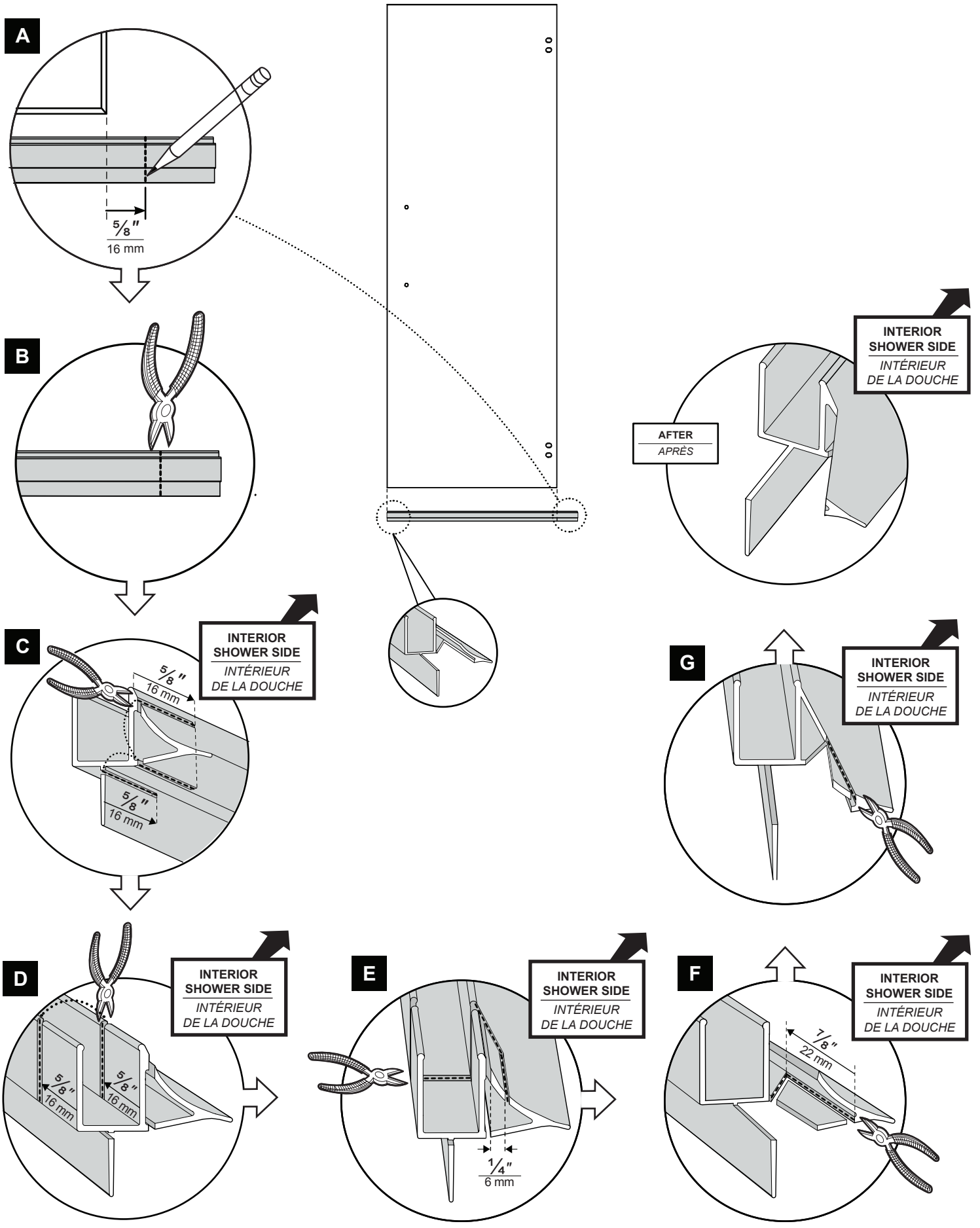
4 INSTALL THE HINGES / *INSTALLER LES CHARNIÈRES*



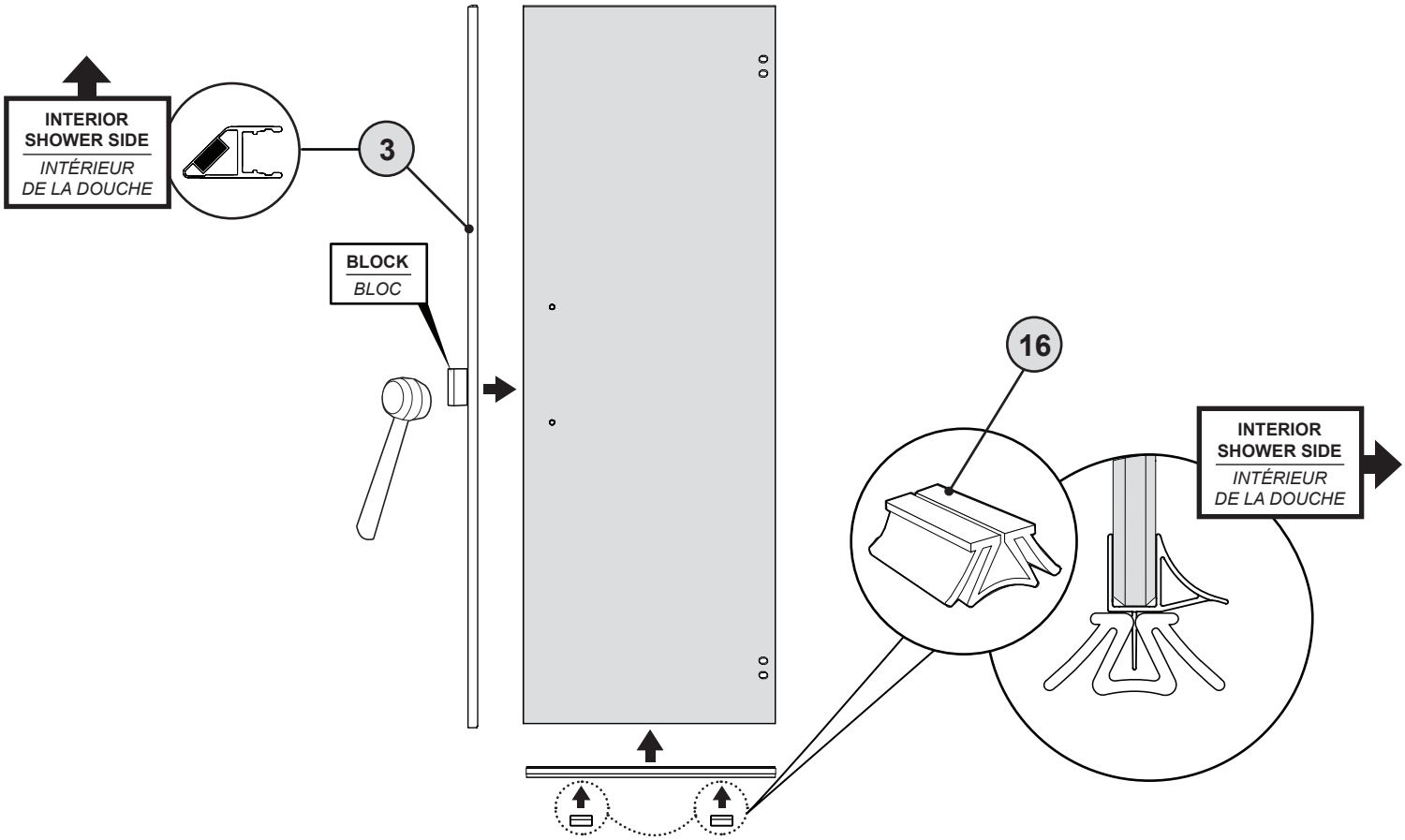
5 CUT THE BOTTOM DOOR GASKET / *COUPER LE JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE*



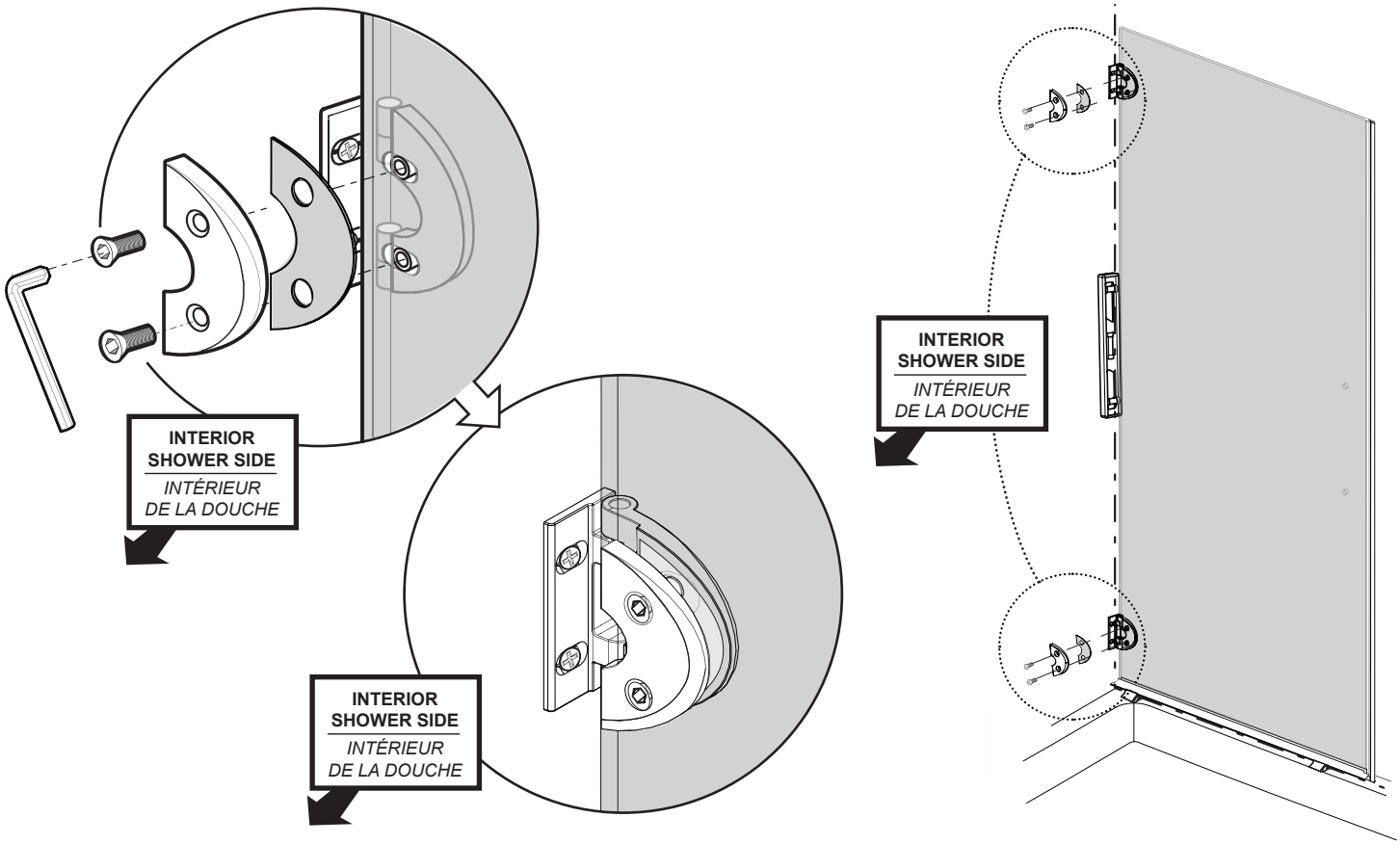
6 CUT THE BOTTOM DOOR GASKET (CONT`D) / *COUPER LE JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE (SUITE)*



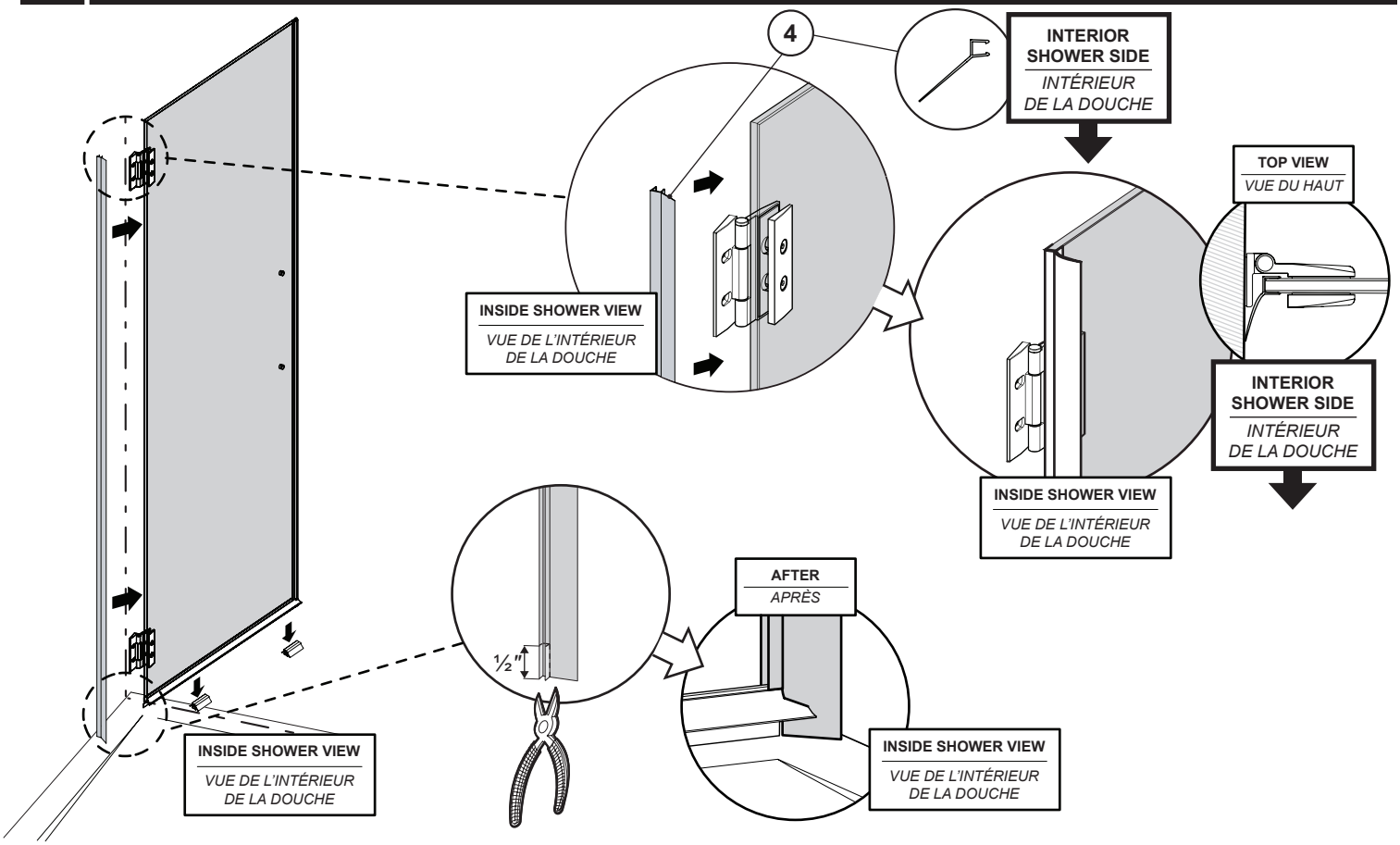
7 INSTALL THE DOOR GASKETS / *INSTALLER LES JOINTS DE LA PORTE*



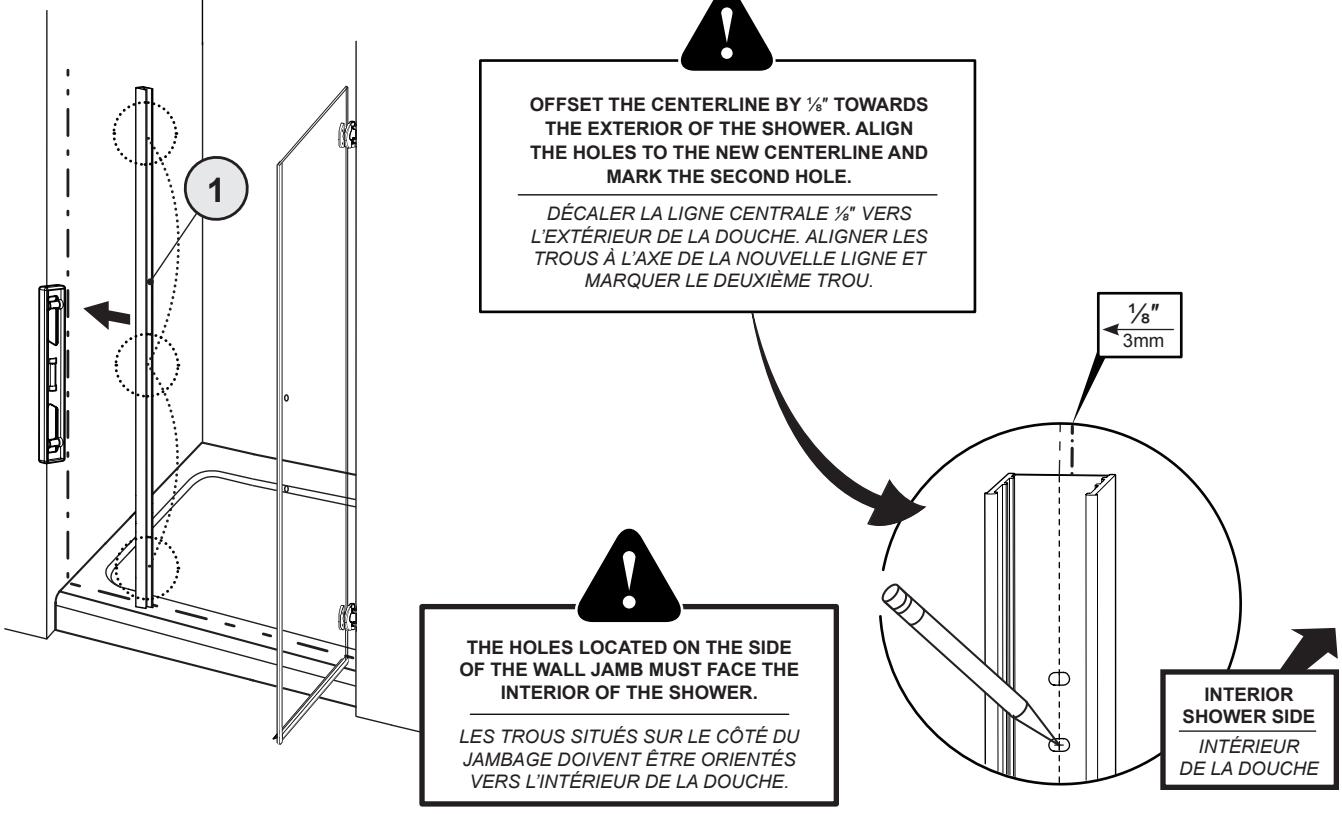
8 INSTALL THE DOOR / *INSTALLER LA PORTE*



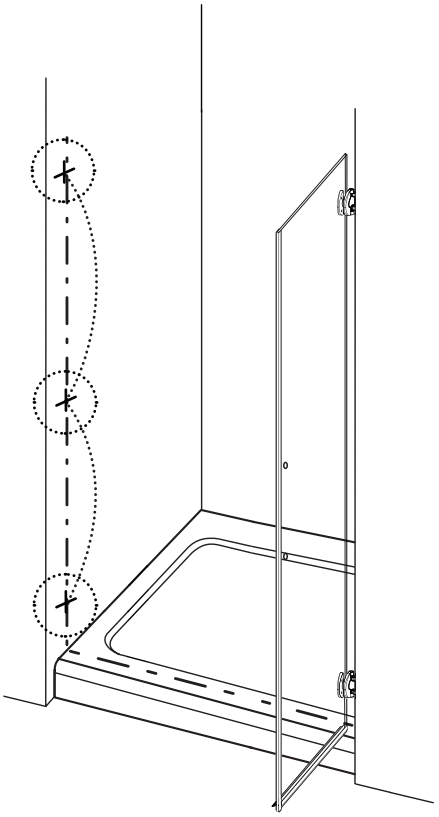
9 INSTALL THE DOOR GASKET / *INSTALLER LE JOINT DE LA PORTE*

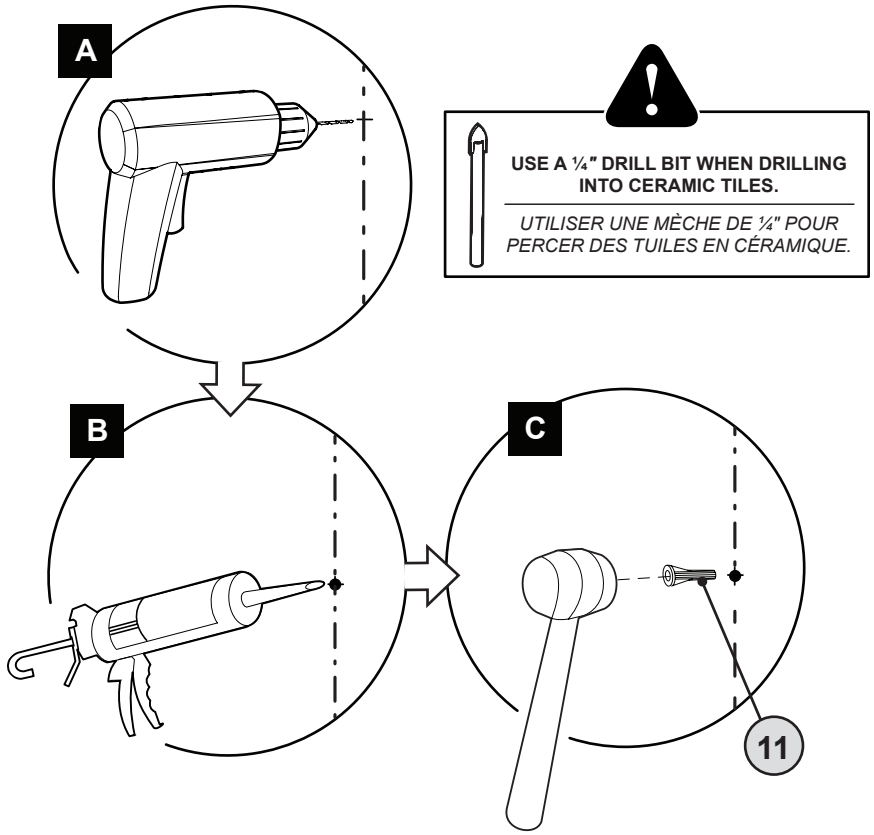


10 MARK THE WALL JAMB POSITION / *MARQUER LA POSITION DU JAMBAGE*



11 INSTALL THE WALL PLUGS / *INSTALLER LES CHEVILLES*

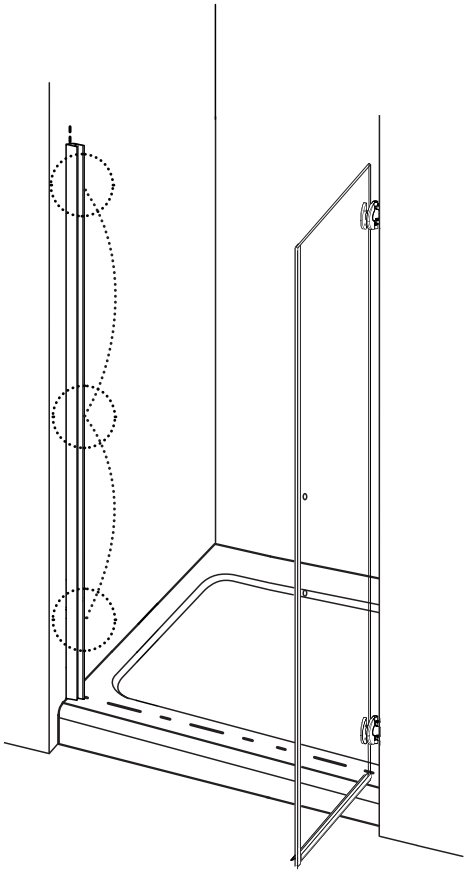


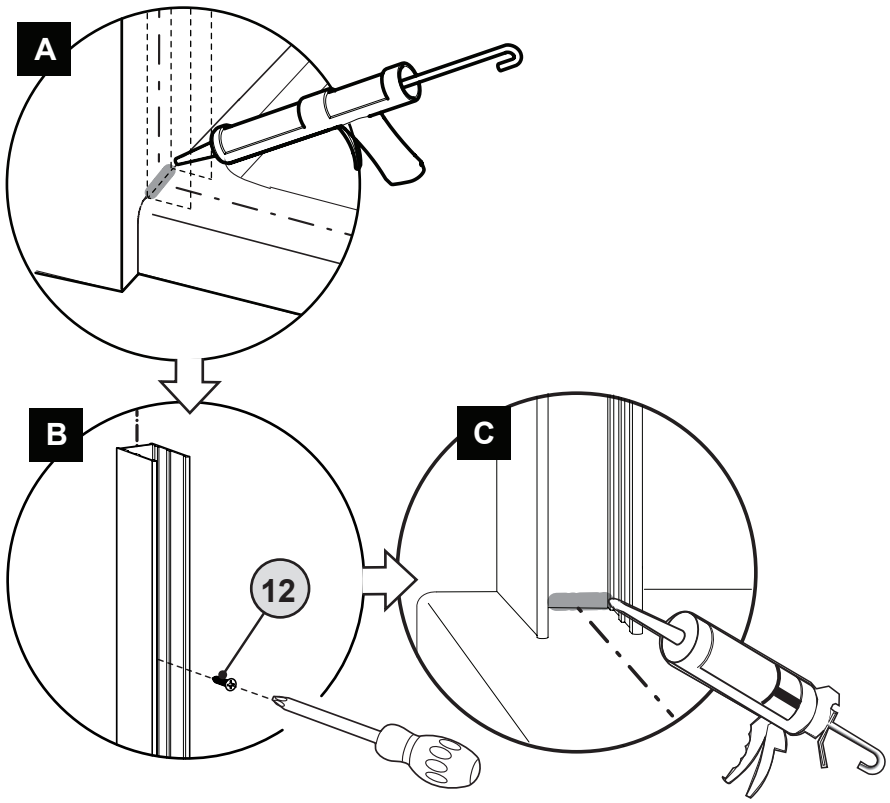


USE A ¼" DRILL BIT WHEN DRILLING INTO CERAMIC TILES.

UTILISER UNE MÈCHE DE ¼" POUR PERCER DES TUILES EN CÉRAMIQUE.

12 INSTALL THE WALL JAMB / *INSTALLER LE JAMBAGE*

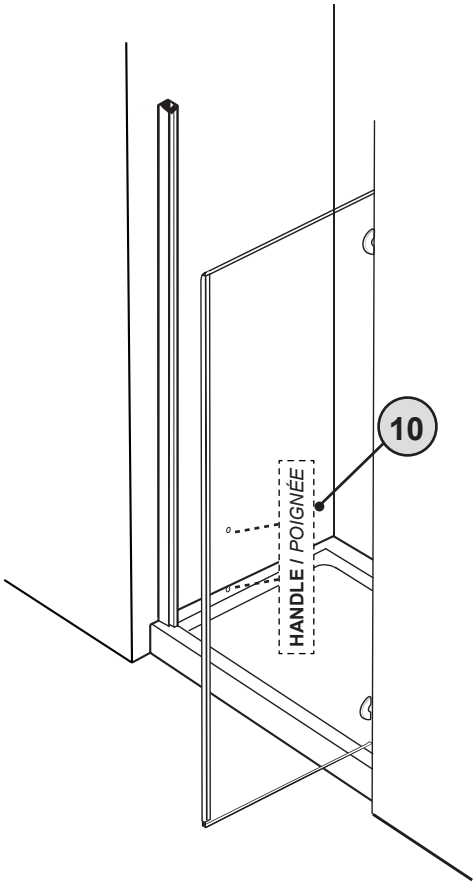




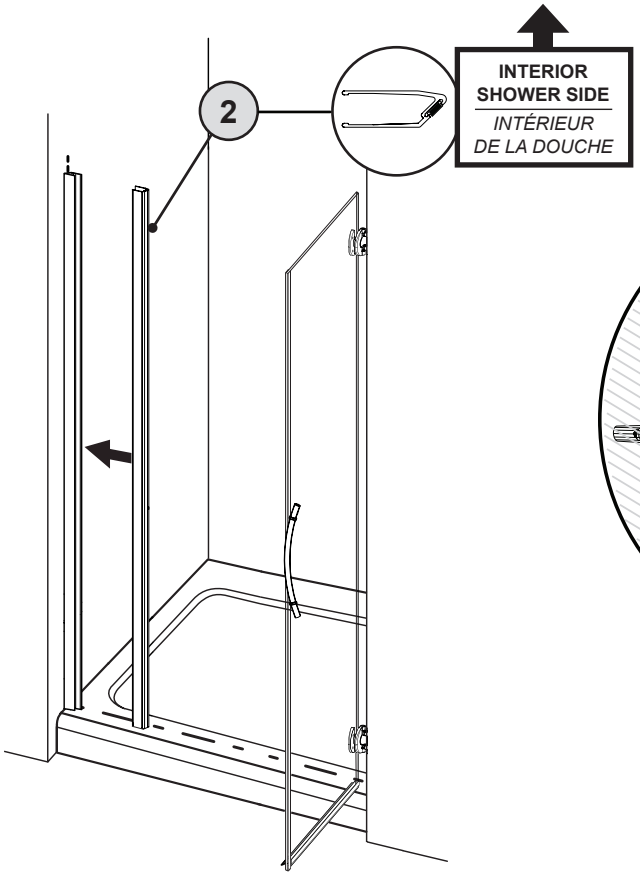
13 INSTALL THE DOOR HANDLE / *INSTALLER LA POIGNÉE*

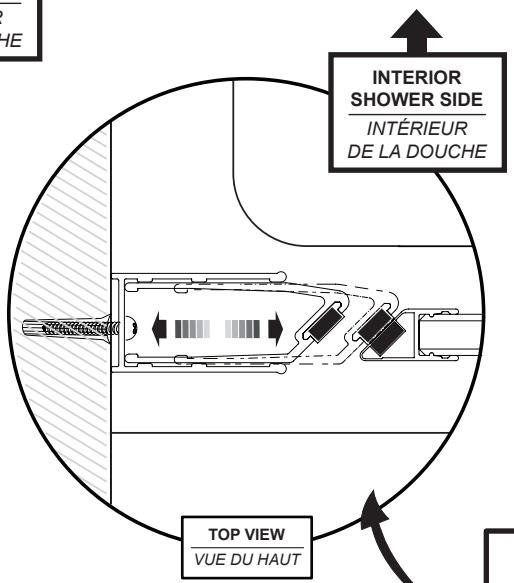
SEE INSTRUCTIONS ENCLOSED WITH HANDLE FOR INSTALLATION PROCEDURES.

VOIR LES INSTRUCTIONS QUI SONT ENFERMÉS AVEC LA POIGNÉE POUR LES PROCÉDURES D'INSTALLATION.



14 INSERT THE MAGNETIC EXPANDER / *INSÉRER L'EXTENSEUR MAGNÉTIQUE*





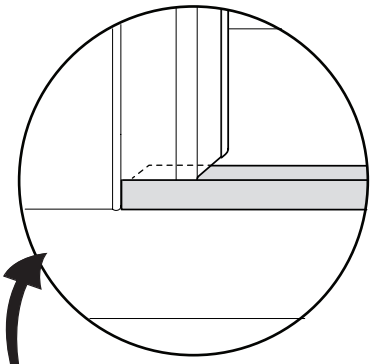
ADJUST THE MAGNETIC EXPANDER SO THAT IT COMES INTO CONTACT WITH THE MAGNETIC DOOR GASKET.

AJUSTER L'EXTENSEUR MAGNÉTIQUE POUR QU'IL SOIT EN CONTACT AVEC LE JOINT MAGNÉTIQUE DE LA PORTE SUR TOUTE LA LONGUEUR.

15 INSTALL THE THRESHOLD / *INSTALLER LE SEUIL*

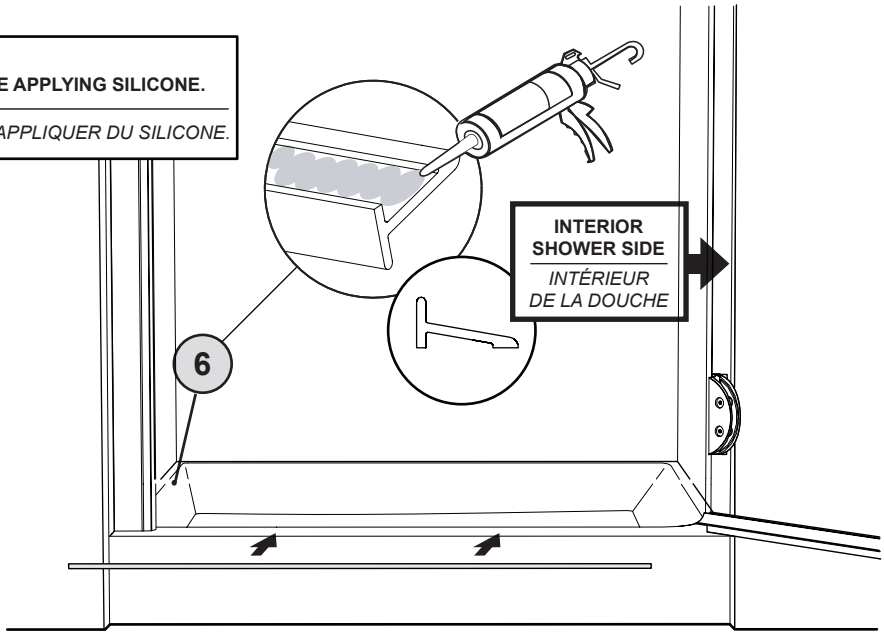
TRIM THRESHOLD IF NECESSARY BEFORE APPLYING SILICONE.

COUPER LE SEUIL SI NÉCESSAIRE AVANT D'APPLIQUER DU SILICONE.



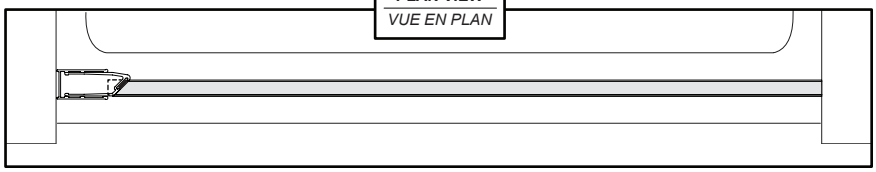
THE THRESHOLD FITS UNDER THE EXPANDER

LE SEUIL SE TIENT SOUS L'EXTENSEUR

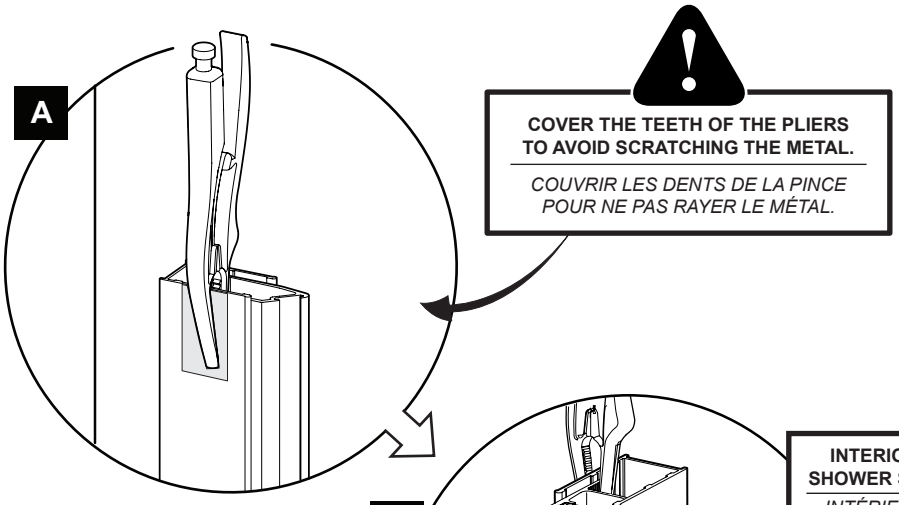


PLAN VIEW

VUE EN PLAN

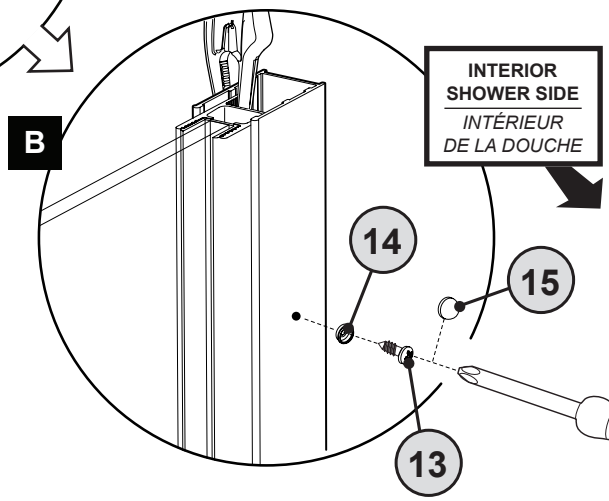


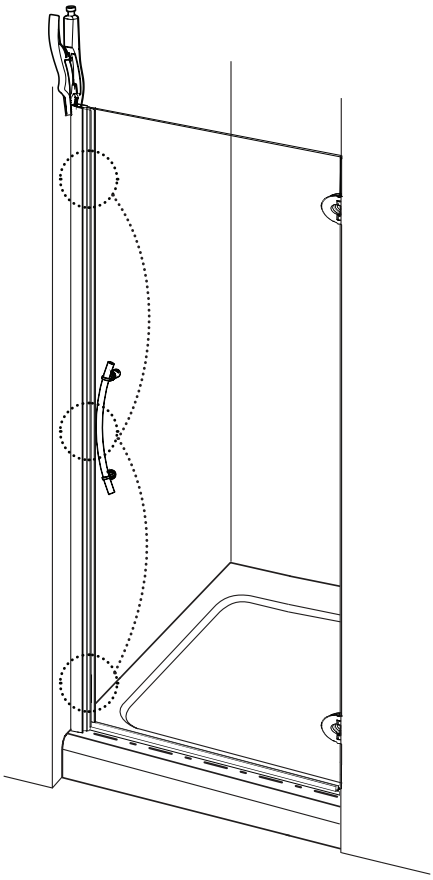
16 SECURE THE EXPANDERS / *SÉCURISER LES EXTENSEURS*



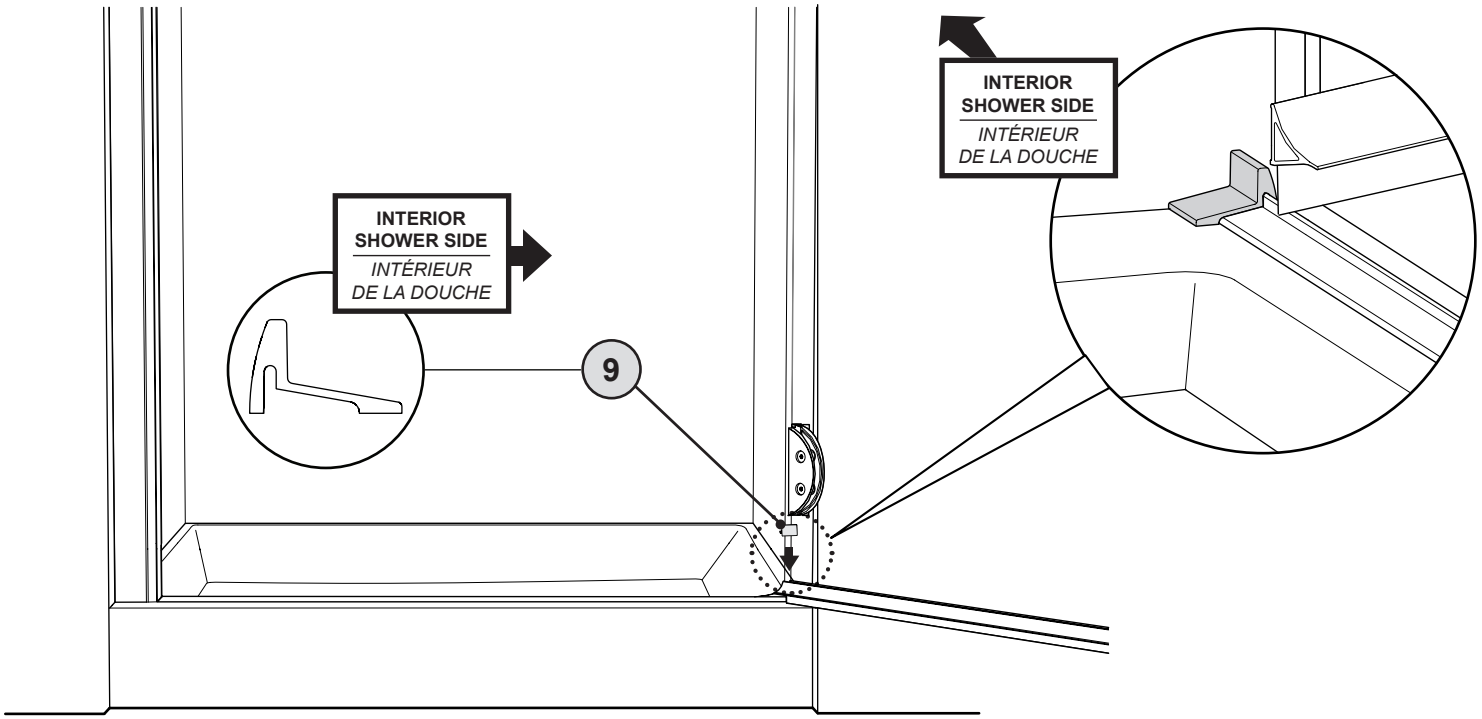
COVER THE TEETH OF THE PLIERS TO AVOID SCRATCHING THE METAL.

COUVRIR LES DENTS DE LA PINCE POUR NE PAS RAYER LE MÉTAL.



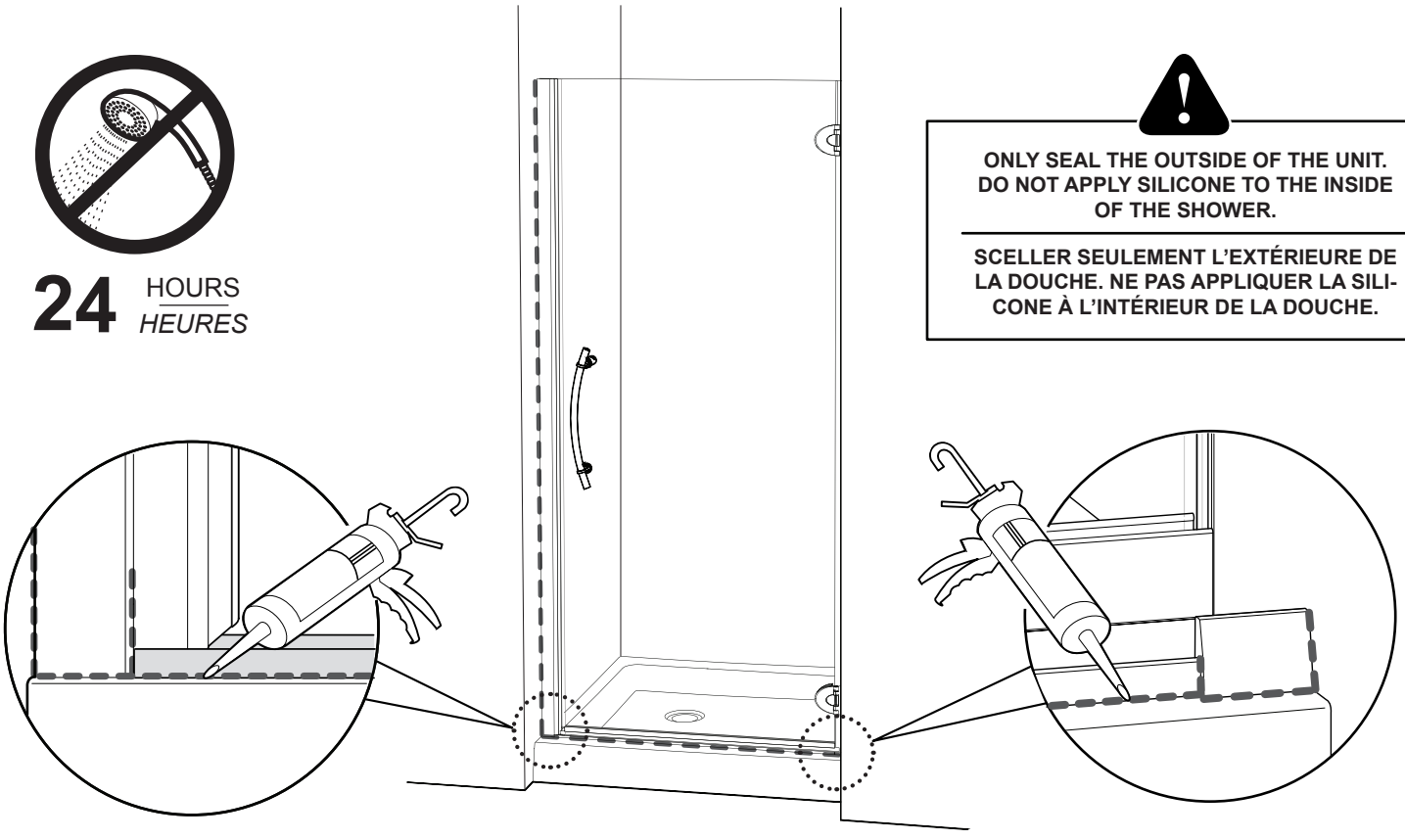


17 INSTALL THE THRESHOLD ANCHOR / *INSTALLER L'ANCRAGE DE SEUIL*



18 SEAL THE SHOWER UNIT / *CALFEUTRER LA DOUCHE*

24 HOURS
HEURES

ONLY SEAL THE OUTSIDE OF THE UNIT. DO NOT APPLY SILICONE TO THE INSIDE OF THE SHOWER.

SCELLER SEULEMENT L'EXTÉRIEURE DE LA DOUCHE. NE PAS APPLIQUER LA SILICONE À L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE.